仁和堂

舉杯邀君飲：
八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄大尊糯米酒
祝君永遠健康

總代理雲埠國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Rhone: PA. 6023

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

新到第一期唐山水貨
二月廿六日由倫敦娜輪到步
白肉大塘茨菇　沙田蜜柚
檳榔芋仔　桂林馬蹄
檳榔芋頭　鮮蓮藕瓜
紅芽芋仔　大肉南羌
大帮應時上市，請留意焉

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到大量
新發芽菜綠豆上市
特價批發
中國經理有限公司代理燕梳實業
生意買賣交易并契約入籍移民事宜
附設利僑大旅店招待來往客商
香港聯號僑英行辦莊後理滙兌進出口貨船機客務

雲高華庚利公司特別推薦。
百年老號高生益豉油廠
增設港澳大晒場貨正質
潔保証衛生色味上乘全
無雜質光顧僑胞請認明
中英政府註册商標方不
致誤焉
澳門分廠：羅神父馬路通衢街六號
香港分廠：九龍荃灣衆安街
批發處西營盤第二街一三五號
GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

清韻社聯歡會預聞

雲埠清韻音樂社，覺得春光明媚，百卉競芳，欣欣以向榮，亦爲人們百業待發之一年之計所在之時也，是以該社各執事，以春景如此嫵媚，萬物如此得時，亦正合該社社員及時努力研究藝術之最好時候，遂定期二月廿八日下午，先開一春季聯歡大會，以資聯絡社員感情，共同研究音樂，兼歡迎新進社員，同時亦有要事商議解決，及開游藝會以助慶，相信屆時定有一番熱鬧云

馬氏公所議決緝兇

雲埠馬氏總公所，昨因所員善允君，被匪徒毆刦事，特召開理監事會議，當場議決，一致進行辦理緝兇在案，查善允君，素來熱心社會，對于慈善事務，莫不出財出力，久爲僑胞稱許，今被匪徒毆刦重傷，情難坐視，並爲華埠安寧計，除致函有關各團體，請派員勤助外，本力量之所能，務期早日緝兇歸案，以靖匪氛而維法紀云

岡州青年團議決三二九旅行

雲埠岡州總會館所屬之岡州青年團，於昨廿二日下午七時，召開月會，議決三弍九青年節旅行，並選出工作人員，由財政科及生活科職員負責，地点在加奧交帮「白石」集合地点，爲三月廿九日，星期日上午九時，在岡州總會館集合，由上午十時乘車出發，下午五時回埠，舉行聚餐，每人派費暫收二元，多除少補，由即日起，至三月廿五日，預早報名，歡迎邑僑參加，該日到達目的地後，並舉行各種紀念青年節大會與運動節目，五時回埠後，全体團員回會館，集合往影相館影全體相，想該日必大爲熱鬧云

穗共突下令召回所有駛澳渡輪

澳門泛亞社電，此間航業界報，廣州中共當局，已令所有行駛江門、澳門、及廣州間之船隻返回共區，據報，已有若干艘渡輪，于屋期日抵澳後，縮短其留澳日程，奉船公司之命，返回江門或廣州，中共命令之確實內容，雖尚不得而知，但航業界推測，中共當局之目的可能如下，㈠對各輪上之水手是否忠于中共，進行徹底之調查，㈡各輪可能被徵作軍事之用，此間認爲廣州當局，亟欲芟除行駛聯南各港與外界之各輪船上之不需要份子，以防走漏重要情報。

◎鳴謝

啟者二月一日本社舉行成立第卅三週年紀念慶典叨蒙民治黨總支分部暨權總支社本埠各僑團領袖各昆仲等錫以珍品祝詞鮮花禮厚情隆同人等拜領之餘萬分感謝謹登數言以申謝忱

卡城達權支社同人敬謝

雲埠民治黨總支部祝詞一　雲埠達權社　大漢公報　域埠達權總社　穩寧達權社　民治黨　砵亞板汝民治黨　錦碌阮强　企崙打民治黨達權社全　都權社全　党近民治黨達權社全　城達權社　滿城民治黨達權社全　柯京民治黨　勿吆民治黨達權社全　關頓民治党　田卜碌民治黨　列必珠民治党　全尾利愼血民治黨　達權社大同義學全　以上每賀金五元　雲埠民治黨三元　錦碌達權社二元　都城民治黨三元　片市魯別民治黨三元　以上各祝詞一　李福臻五元　卑李吆埠馬昌枝十元　李福古文吆梁經聆　雷學振　每三元　米佬埠謝智十五元　謝祐樞五元　彔片埠梁閏餘五獲近埠鄧灼十元　梁裕昌元　梁應和三元　卑山字馬世禧五元　李文埠溫用寬三元　筆硃表黃世簪敎天祥全五元　卡城昌利大進館廿元　昌利牛欖廿元　梁裕昌黃琴章　張椿積　周瑞炳　方　來余鴻惠　司徒扶　劉頌權　振華聲劇社　崇義會潘仲謙　以上每拾元羅護世七元二毛　黃開福七元鄺芹藻五元二毛五

梁振鴻　張林閏　陳　常　鄧柱儒
林英炯　袁競忠　雷法暖　梁少文
張新持　馬恒倫　黃開强　余玉和
黃福有　黎豪振　鄺南勝　李關位
溫植庭　梅　鉅　李奕偉　張炎欣
張炳進　鄺榮均　陳軒文　勞就德
黃桂棠　黃炳祥　馬立民　李廷俊
鄭庚林　司徒文達　陳華有　繆文藝
馬金宗　梁少城　梁高　司徒彩文
余　球　吳維海　李　田　曾北堯
馬心穩姆　梁甄氏　吳在就　蔣國尉
余如良　雷萬球　梁慶理　吳英蛙
勞官文　陳炳榮　梁應存　林三合
馬妙珠女士　鄧國良　張廷炳
胡　壬　李振光　湯錦樹　馬奕棠
阮江春　黃瑞洪　繆鐵聲　黃東文
周金姆　西人醫生　以上俱賀金五元
雷藝飛雷雨綸全五元　覃眉　彩蓮
女士全五元　張錫松三元五毛
張　全　梁元灼　陳玉圻　李長福
李鳳來　余和進　余潮中　林　茂
周拔家　周家日　梁彬邦　梁　德
李　均　袁葉泮　袁兆琪　胡維賀
張文耀　林舉溢　黃添德　黃　藩
胡　邦　吳玉鳴　以上每三元
余已酉姆　黃廷彥　謝永煊　黃聖强
張文暢　周家樵　以上每二元
梁甄氏送鮮花一盆
吳在就送麵食一箱

◎雲埠達權支社四十二年職員表

正社長　司徒捷予　副　周玉生
正議長　簡國安　副　蔣安翹
正書記　黃鴻新　副　伍澤濂
正財政　張明益　副　黃增業
正外交　周衛全　副梅學　陳秋林
正監督　廖造喜　副呂禮庭　周相
催收員　李　福　陳宜談　陳　九
何發祥
幹　事　余　喜　梁永發　陳　德
袁　龍　余祝中　胡爵
調查部　吳英樓　林　相　陳少荃
關崇安　鄭新球　周潤槐
宣　傳　林洪公　林貫通　馬國亮
薛覺魂　林聖田　馬　亨
核　數　林保安　宋甘泉
庶務　李瑞　曾京
評議員　全体社員

◎片打西菜館新張廣告

啟者片打街東一百六十八號片打西菜館裝修華麗煥然一新地方虔潔餐廳堂皇廚師精良招待週到定期二月廿一日晨八時開張營業僑胞光顧極表歡迎

片打西菜館主人啟

HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, B. C.
TAtlow 3743
大宴小酌
桃園餐室
一律歡迎

BROADWAY HOTEL
Phone PA-3445
Hastings & Columbia
Vancouver 4, B. C.
百老滙大旅店
接近華區
安寧雅潔
電梯電話
私用浴室
附設齊備

廖若仙會計師事務所
莫氏實業貿易有限公司
代報入息稅
承理商號會計
接辦中西文件
經營實業買賣
代理各項燕梳
Hoy's Brokerage Ltd.
539 Main St.　MA. 9621
TA. 3833

同裕安公司全加總代理歌林公司唱片
香閨風雲　半日安　羅慕蘭
春風得意　小明星
花弄影　廖夢覺
何日燕歸來　黃佩英
海誓山盟　廖俠懷
殘歌淚影　張惠芳
重逢　胡美倫
窮風流　黃佩英
紅紅綠焦心　車秀英
廖俠懷　徐柳仙
廖夢覺　小嫦娥
徐柳仙　胡美倫
梁瑛　辛賜卿
李少芳
上海妹　半日安
寶玉　何大傻
黃佩英
豐玉酒及和聲歌林唱片
紅樓夢　說謊世界
驅零燕
大傻買猪
以上歌林唱片
每次購買唱片二打，每只壹圓四計算
QUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PA. 1628

歌林唱片每只壹元七毛五
金星南聲唱片，每只壹圓五
帶淚狂歌我誤卿　何非凡
楊乃武與小白菜　鄧碧雲
做慣乞兒懶做官　任劍輝
董少　白雪仙
祭金　梁醒波
情奉歸帆　陳妙流
搭錯綫　新馬仔　芳艷芬
劍底情鴛　馬師曾　一只
麗芳　紅線女　小燕飛
紅拂私奔　劍郎　任劍輝
紅線女　劍麗
花天嬌　任劍輝
慾焰　文覺非
苦海情僧　譚蘭卿
新馬仔　張玉京
霸王妖姬　江平
光棍姻緣　瓊仙
以上金星南聲唱片
梁醒波　鳳凰女
次伯

黃埜俠地保官事務所
代理飛机輪船客務及大陸人專辦燕梳車辦入籍移民手續

雲埠廣德隆床鋪被褥
特別加長加濶水鴨毛褥仔
新到大帮羊毛毡，床布，毛枕俱全。
貨大宗薄利
銷流廣爭雄

新民生公司遷新鋪
由二月十二日
擴張開市
優待顧客
減價一月
美生鷄林
新春時節　大帮靚鷄
歡迎光顧　免費送到
新鮮肉品
名師燒臘
中西雜貨
合時瓜菜
零沽發行
一律歡迎
地址：片打街東弍七八
電話：PA. 八八壹七
Sun Min Sang & Mee Sang Co.
278 E. Pender St.
Vancouver, B. C.
Phone PA. 8817

本堂謹訂於三月十五日午后一時舉行第廿七週年紀念典禮並開全加代表大會參擬各要案冒下午五時設筵于西湖懽讌統請各埠潁川分堂暨各昆仲嬸姆姊妹屆時踴躍駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸
附則敬意耆老起見凡七十歲已上者盡足本堂義務合格赴宴免費席金須要預早報名方有效
東
加拿大雲高華同人敬約
陳潁川總堂